Digital Thermometer
Termometr elektroniczny
Термометр цифровой
Model: MT905

Cat. no.: 9/104med

Data ostatniej aktualizacji: 07.10.2022 / Last update of the manual: 07.10.2022

GB Retain the instruction for later use.

Specification:
1. Battery: 1,5 VDC, LR41/SR41.
2. Battery life: around 200 operating hours.
3. Display unit: 0.1 °C
4. Measuring range: 32.0°C – 42.9°C; less than 32.0°C, "Lo"; more than 42.9°C, "Hi"; °C displays.
5. Accuracy: +/- 0.1°C between 35.0°C – 38.0°C, +/- 0.2°C for remainder of range.
6. Dimensions: 133L) x 21(W) x 12(H) mm.
7. Weight with battery: approximately 9.5 grams.

How to use the thermometer?
1. **Turn on the thermometer:** Press the ON/OFF button. You will hear a beep sound, the window will display 188.8M°E, which means that the unit is in memory mode. Then, the last measured temperature will be shown in the display with the letter "M" by keep holding the ON/OFF button over 2 seconds. Upon realizing the ON/OFF button the display will show "Lo°C" with "°C" flashing. If the room temperature is higher than 32°C, it will be displayed rather than "Lo°C". Flashing "°C" symbol indicates the thermometer is ready to take the temperature.
2. **Take temperature by:**
   a) *armpit*: put the thermometer probe beneath the tongue and close your mouth for about 1 minute or until temperature is stabilized.
   b) *underarm (axillary) use*: wipe armpit with dry towel. Place the probe in the armpit, lower arm and hold firmly for about 5 minutes. **Warning!** Ensure probe is in contact with skin and will be heard after 1 minute and continue for a full 5 minutes. Read the temperature on display.
   c) *rectal use*: the patient should lie on his/her side, knees slightly bent. If the patient is a baby, place the baby on its stomach with the legs bent down in an L-shape. This position ensures a safe insertion of the thermometer. With one hand, separate the patients buttocks. With the other hand gently slide the tip of the thermometer NO MORE THAN 1,25 cm, into the rectum. If you detect resistance, do not force. Gently and direct resistance of any kind the tip change measurement method to "underarm". Hold the thermometer in place until temperature stabilizes (°C stops flashing and beeper sounds). **Warning!** If even once the chosen method was rectal, for sanitary reasons, do not use a thermometer orally.
3. **Read the temperature on the display:** When the peak temperature is reached or temperature stabilizes the "L" symbol stops flashing and sound an alarm will be heard. If temperature exceeds 37,5°C the heard sound will be twice louder. **Read the temperature on display.**
4. **Turn off the thermometer:** Press the ON/OFF button to turn off the power. If you forget to turn off the thermometer , it will turn off the power automatically in about 10 minutes.

Caution! Measuring the temperature of the child should take place in the presence of the adult. Thermometer is not a toy. Keep away from reach of children. Do not use. Prohibit children from biting, hitting or removing the battery cover. Do not bend, drop or disassemble the thermometer. Do not bite the sensor tip while taking oral temperatures. Simply place the tip under the tongue. Avoid exposing the thermometer to direct sunlight, high temperature or dirt. **Keep the thermometer clean.** Clean the thermometer before and after use. Wipe the tip with a cotton ball moistened with max. 70% alcohol before and after each use. Display wipe with a damp cloth; be sure to dry thermometer thoroughly before store in the case provided. **How to replace battery!** When the battery is almost worn out, the "▬" sign shows in the display window. Remove the battery cover (see diagram 2a), then use the notch on the cover or tweezers to remove the battery (the diagram 2b). Insert the new battery. Ensure battery polarity is correctly placed. The battery should be inserted with the positive side (+) facing up and the negative side (-) facing down. Replace and fasten the cover securely. Warning! Swallowing a button battery may be fatal. Keep the new and used battery out of reach of children. Do not attempt to recharge the battery. Do not leave the battery in or near fire as it may explode.

Correct disposal of this product (waste electrical & electronic equipment). Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems. This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.
If at any time you experience an unexpected reaction, please consult your midwife, doctor or pharmacist.
Please report any serious incident in relation to the device to the manufacturer and your national competent authority.

PL Zachowaj instrukcję, ponieważ zawiera ważne informacje.

Informacje techniczne:
1. Baterie: 1,5 VDC, LR41/SR41.
2. Żywotność baterii ok. 200 godzin.
3. Dokładność pomiaru: do 0,1°C.
4. Zakres pomiaru: 32,0°C - 42,9°C - jeśli temperatura wynosi poniżej 32,0°C na wyświetlaczu pojawi się symbol „LoºC", - jeśli temperatura wynosi powyżej 42,9°C na wyświetlaczu pojawi się symbol „HiºC". 5. Dopuszczalny błąd pomiaru: +/- 0,1°C pomiędzy 35,0°C do 38,0°C +/- 0,2°C, powyżej 38,0°C.
5. Dopuszczalny błąd pomiaru: +/- 0,1°C pomiędzy 35,0°C do 38,0°C +/- 0,2°C powyżej 38,0°C.
6. Rozmiar termometru: 133mm (długość) x 21mm (szerokość) x 12mm (grubość).
7. Waga termometru z baterią ok. 9,5g.

Jak używać termometr elektroniczny?
1. **Włącz termometr:** Przyciśnij przycisk umieszczony obok wyświetlacza. Usłyszysz krótki sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się symbol 188.8M°E, który oznacza, że termometr jest włączony. Jeśli chcesz odtworzyć ostatni pomiar temperatury przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy, wtedy pojawi się on na wyświetlaczu wraz z symbolem „M". Jeśli puścisz przycisk, po kilku sekundach na wyświetlaczu pojawi się symbol „LoºC" z migającym znakiem „°C". Jeśli temperatura pomieszczenia jest wyższa niż 32,0°C, na wyświetlaczu pojawi się wartość temperatury zamiast napisu „LoºC". Migający znak „°C" oznacza, że termometr jest gotowy do użycia.
2. **Wybierz metodę pomiaru temperatury:**
   a w ustach: wlóż końcówkę termometru pod język i zamknij usta na ok. 1 minutę (aż temperatura ustabilizuje się).
   b) pod pachą: pachę osuszyć suchym ręcznikiem i umieść końcówkę termometru pod pachą. Przyciśnij mocno rękę do tułowia i trzymaj przez ok. 5 minut. **Uwaga!** Jeśli po ok. 1 minucie usłyszysz sygnał dźwiękowy, zignoruj go i kontynuuj pomiar. Po upływie 5 minut odczytaj temperaturę wyświetlaczu.
   c) rektalnie (przez odbyt): pacjent powinien leżeć bokiem z lekko ugiętymi kolanami. Jeśli mierzysz temperaturę dziecku połóż go na brzuszku, z ugiętymi nogami w pozycji litery L. Ta pozycja zapewnia bezpieczne włożenie termometru. Jedną ręką rozdziel pośladki pacjenta, a drugą delikatnie wprowadź końcówkę termometru w odbyt, **na głębokość max. 1,25cm**. Jeśli poczujesz opór nie próbuj wkładać termometru głębiej, zmień metodę pomiaru na „pod pachą". Trzymać termometr do ustabilizowania się temperatury (ustanie znak „°C" na wyświetlaczu) **Uwaga!** Jeśli chociaż raz zastosujesz metodę rektalną, ze względów sanitarnych nie używaj termometru doustnie.
3. **Odczytaj temperaturę ciała:** Kiedy temperatura osiągnie najwyższą możliwą pomiar lub zmierzony zostanie aktualny poziom temperatury na wyświetlaczu przestanie migać symbol „°C" i usłyszysz sygnał dźwiękowy. Jeśli temperatura przewyższa 37,5°C, usłyszysz dwa razy głośniejszy dźwięk. Odczytaj temperaturę na wyświetlaczu.
4. **Wyłącz termometr:** naciśnij przycisk umieszczony obok wyświetlacza. Jeśli zapomnisz wyłączyć termometr, po 10 minutach urządzenie wyłączy się automatycznie.

Uwaga! Mierzenie temperatury dziecka powinno odbywać się w obecności osoby dorosłej. Termometr nie jest zabawką. Przechowuj go w miejscu niedostępnym dla dziecka. Należy zabronić dzieciom przyjmować, uderzania lub zdejmowania pokrywy baterii. Nie wyginaj, nie upuszczaj ani nie rozbieraj termometru. Nie rzucaj, nie demontuj urządzenia, nie zdejmuj osłonki baterii. Przy pomiarze temperatury w ustach pamiętaj, aby nie gryźć końcówki czujnika. Końcówkę umieść pod językiem. Nie poddawaj termometru na słońcu, w pobliżu dużego ciepła czy w miejscu szczególnie narażonym na zabrudzenie. **Utrzymuj termometr w czystości** Termometr czyść przed i po każdym użyciu. Przetrzyj końcówkę termometru watą nasączoną roztworem max. 70% alkoholu przed i po użyciu. Wyświetlacz przetrzyj wilgotną ściereczką. Przed odłożeniem do opaskowego etui upewnij się, że jest suchy. **Jak wymieniać baterie w termometrze?** Kiedy, bateria jest na wyczerpaniu na wyświetlaczu pojawia się znak "▬". Aby zmienić baterię zdejmij osłonkę baterii (patrz rysunek 2a) i użyć nacięcia na osłonce lub pinsety (patrz rysunek 2b) i wlóż nową. Upewnij się, że bateria jest włożona prawidłowo tj. pozwoli do góry. Należy osłonkę baterii. UWAGA! Połknięcie baterii może być śmiertelne. Zużytą baterię przechowaj poza zasięgiem dzieci. Nie próbuj doładowywać baterii. Nie pozostawiaj baterii w pobliżu ognia, ponieważ może eksplodować.

Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny). Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnośnych jego dokumentach informuje o tym, że po upływie okresu użytkowania produktu nie należy usuwać go z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.
Jeżeli wystąpi niepodziewana reakcja, należy skontaktować się z położną, lekarzem lub farmaceutą.
Każdy poważny incydent związany z wyrobem należy zgłosić producentowi i właściwemu organowi
państwa członkowskiego, w którym użytkownik lub pacjent mają miejsce zamieszkania.

BG Запазете инструкцията за бъдеща употреба

Спецификации:
1. Батерии: 1,5 VDC, LR41/SR41.
2. Живот на батериите: около 200 работни часа.
3. Единица за измерване, показана на дисплея: 0,1°C
4. Обхват на измерване: 32,0°C – 42,9°C. В случаи, че измерената температура е под 32°C на екрана се появява "Lo°C", а ако е над 42,9°C, на дисплея се изписва "HiºC".
5. Точност на измерване: +/- 0,1°C между 35,0°C – 38,0°C, +/- 0,2°C за останалия обхват на измерване.
6. Размери: 133 (дължина) x 21 (ширина) x 12 (високина) мм.
7. Тегло с батерията: приблизително 9,5 грама.

Как да използвате термометъра?
1. **Включване на термометъра:** Натиснете бутона ON/OFF. На дисплея ще се появява 188.8M°E и ще чуете звук, който означава, че устройството е в режим на паметта. Последно измерената температура ще се изпише на дисплея с буквата "M" чрез задържане на бутона ON/OFF в продължение на две секунди. При задържане на бутона ON/OFF на дисплея ще се появява „Lo°C" с примигване на "C". В случаи, че стайната температура е по-висока от 32°C тя ще се изпише на дисплея вместо "Lo°C". На дисплея ще примигва "°C", което е индикатор, че може да измерите температурата.

Измерване на температурата:
   a) Орален метод: Поставете термометъра под езика и затворете устата за около 1 минута или докато температурата се стабилизира.
   b) Измерване при подмишница: Изсушете подмишницата с суха кърпа. Поставете термометъра, свийте ръка и задръжте за около 5 минути. **Внимание!** Моля, абстрахирайте се от звука, който ще чуете след 1 минута и продължете с измерването докато изминат пълни 5 минути. Вземе температурата, която ще изпише на дисплея.
   c) Ректален метод (през ректума): Пациентът с ляво свити колене. В случай, че използвате термометъра за измерване на бебе, поставете го на гръб с краката в форма на буквата L. Тази поза позволява безопасно поставяне на термометъра. С помощта на една ръка разделете задните частите. С другата ръка внимателно леко плъзнете накрайника на термометъра, НО НЕ ПОВЕЧЕ ОТ 1,25 см в ректума. В случай, че забележите някакво съпротивление СПРЕТЕ и следователно на въпросния начин на измерване температурата на термометъра под мишницата. Задръжте термометъра, докато се стабилизира температурата (°C спира да мига и не се чува звуков **Внимание!** Ведъж използван ректално, термометърът не трябва да се използва орално по хигиенни съображения.
4. **Прочетете на температурата на дисплея:** Когато максималната температура е достигнала или температурата се стабилизира символа "L" спира да мига и се чува звуковия звук. В случай, че температурата надвишава 37,5°C, алармният звук ще бъде два пъти по-силен. **Прочетете на температурата** (°C) на дисплея.
4. **Изключване на термометъра:** Натиснете бутона ON/OFF, за да изключите термометъра. В случай, че забравите да го изключите, той ще спре автоматично след десет минути.

Внимание! Температурата на детето трябва да се измерва под родителски контрол. Термометърът не е играчка. Пазете далеч от достъп на деца, когато не се използва. Не позволявайте на детето си да го гризе, удря или да маха капачето за батериите. Не се огъвайте, пазете от изпускане и не разглобявайте термометъра. Не докосвайте сенсорния край на термометъра, докато измервате орално температурата. Просто го поставете под езика. Избягвайте излагането на термометъра на директна слънчева светлина, високи температури и на замърсяване. **Пазете термометъра чист.** Почиствайте термометъра преди и след употреба. Избърсвайте дулото с памучна тампонче, навлажнено с max. 70% спирт преди и след всяка употреба. Почистете дисплея с влажна кърпа. Уверете се, че термометърът е изцяло суух преди съхранение. **Как да** се показва на дисплея. Премахнете капачето за батериите (погледнете диаграма 2a). Използвайте клечки за зъби или пинсета, за да извадите батерийте (диаграма 2b). Сложете нови батерии. Уверете се, че те са поставени с правилната полярност. Те трябва да бъдат сложени с положителния знак (+) нагоре и отрицателния знак (-) надолу. Затегнете капака добре. Внимание! Поглъщането на батерия може да се окаже фатално. Дръжте новите и използваните батерии извън достъп на деца. Не се опитвайте да ги зареждате. Не ги изхвърляйте в огъня и близост до огън, понеже може да избухнат.

Правилно изхвърляне на този продукт (отпадъци от електрическо и електронно оборудване). Приложимо в Европейския съюз и другите европейски страни със системи за разделно събиране на отпадъци. Това обозначение върху продукта показва, че не трябва да се изхвърля с другите битови отпадъци в края на живинения му цикъл. За да се предотвратява евентуално замърсяване на околната среда или увреждане на човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне, моля, отделете такива продукти от другите видове отпадъци и ги рециклирайте като съдействате за насърчаването на устойчива многократна употреба на материалните ресурси. Потребителите на домашни продукти трябва да се свържат с търговеца, от който са закупили продукта, или с местните власти за подробности относно къде и как могат да занесат този продукт за безопасно рециклиране. Корпоративните потребители следва да се свържат с своя доставчик и да проверят реда и условията на покупката. Този продукт не трябва да бъде смесван с останалия боклук за целите на изхвърлянето.
Ако в даден момент получите неочаквана реакция, моля, консултирайте се с вашия лекар или фармацевт.
Моля, докладвайте за всеки сериозен инцидент във връзка с устройството на производителя или на компетентен орган.

CZ Informace o výrobku uchovejte pro případné pozdější použití.

Technické informace:
1. Baterie: 1,5 VDC, LR41/SR41.
2. Životnost baterie: asi 200 hodin.
3. Digitální číselník zajišťuje měření teploty s přesností na 0,1°C.
4. Rozsah měření: 32,0°C – 42,9°C
   – pokud je teplota nižší než 32,0°C objeví se na displeji symbol "LoºC",
   – pokud je teplota vyšší než 42,9°C objeví se na číselníku symbol "HiºC".
5. Přípustná chyba měření: +/- 0,1°C v rozmezí mezi 35,0°C – 38,0°C, +/- 0,2°C nad 38,0°C.
6. Rozměry termometru: 13,3 cm (délka) x 2,1 cm (šířka) x 1,2 cm (výška).
7. Váha termometru s baterií cca 9,5 g.

Návod k použití
1. **Zapněte teploměr** – stiskněte tlačítko umístěné vedle číselníku. Ozve se krátký zvukový signál a na číselníku objeví symbol "188.8M°E", který znamená, že teploměr je zapnutý. Pokud chcete zjistit poslední naměřenou teplotu, držte tlačítko asi 2 vteřiny, pak se objeví údaj o poslední naměřené teplotě současně se symbolem „M". Po uvolnění tlačítka se po několika vteřinách objeví symbol "LoºC" s blikajícím znakem „°C". Pokud je okolní teplota vyšší než 32°C, objeví se číselníku místo symbolu „LoºC" změřená okolní teplota. Blikající znak „°C" znamená, že teploměr je připraven k použití.
2. **Zvolte metodu měření:**
   a) v ústech: vložte konec teploměru pod jazyk, zavřete ústa a měřte asi 1 minutu (než se teplota ustálí).
   b) v podpaží: osušte podpaží suchým ručníkem, vložte konec teploměru, přitlačte ruku a měřte asi 5 minut. **Upozornění!** Pokud měříte teplotu v podpaží a asi po 1 minutě uslyšíte zvukový signál, ignoruje ho a pokračujte v měření. Teprve po uplynutí asi 5 minut odečtěte naměřenou teplotu na displeji.
   c) v konečníku: měřená osoba leží na boku s lehce pokrčenými koleny. Pokud měříte teplotu malému dítěti, položte ho na břiško, kolena pokrčte do tvaru písmene L. Tato poloha zajišťuje bezpečné vložení teploměru. Jednou rukou oddělte hýždě a druhou rukou jemně do konec teploměru, maximálně však 1,25 cm do rektum. Pokud pocítíte odpor, nevkládejte teploměr hlouběji a změřte metodu měření na způsob „v podpaží". Ponechte teploměr v konečníku do doby, kdy se na číselníku přestane blikat znak „°C" a ozve se zvukový signál (v vypne se zvukový signál). **Upozornění!** Pokud, byť jen jednou, použijete tuto metodu měření, nepoužívejte teploměr z hygienických důvodů k měření v ústech.
3. **Odečtěte teplotu:** Po uplynutí doby měření přestane blikat znak „°C" a ozve se zvukový signál. Pokud je naměřená teplota vyšší než 37,5°C uslyšíte 2x hlasitější signál. Přečtěte naměřenou teplotu na číselníku.
4. **Vypněte teploměr:** stiskněte tlačítko umístěné vedle číselníku. Pokud zapomenete teploměr vypnout, po 10 minutách se vypne automaticky.

Upozornění! Měření teploučkyže dítě při měření teploty bez dozoru dospělé osoby. Teploměr není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí. Nedovolte, aby dítě do teploměru kousalo, bouchalo s teploměrem nebo sundávalo kryt baterie. Teploměr nerozebírejte, nesundávejte kryt baterie, nechýbejte nadměrné tlaky, neupuštějte. Při měření teploty v ústech nekousejte konec teploměru. Koncovou teplotu umístěte pod jazyk. Nenechávejte teploměr na slunci, pokřtě teplného zdroje ani v místě, kde by se mohl poškodit. **Udržujte v čistotě.** Teploměr čistěte před i po každém použití. Koncovou teplotu umístěte pod jazyk. Čistěte pomocí jedné vatové tyčinky (bez dřívka) navlhčené max. 70% alkoholu. Číselník přetřete vlhkou žinkou. Před uložením do plastového pouzdra se přesvědčte, že je teploměr suchý. **Výměna baterie.** Pokud se koníčí životní baterie, objeví se na číselníku znak "▬". Otevřete kryt baterie (viz obr. 2a), vyjměte opotřebovanou baterii a s pomocí pinzety (viz obr. 2b) vložte novou. Přesvědčte se, že baterie je správně vložena, tzn. + nahoru. Zavřete kryt baterie. Polknutí baterie může být smrtelné. Použitou baterii uchovávejte mimo dosah dětí. Baterii nedobíjejte. Nevhazujte do ohně, ani do blízkosti ohně, mohou explodovat.

Správná likvidace výrobku (použité elektrické nebo elektronické zařízení). Označení na výrobku nebo v dokumentaci znamená, že po ukončení životnosti se výrobek nesmí likvidovat společně s jinými signálními odpady. Z důvodu ochrany životního prostředí a zdraví lidí odděleně výrobek od ostatních typů odpadů a recyklujte je zodpovědně k podpoře opětovného využití materiálních zdrojů. Informace o místu a způsobu správné likvidace a recyklace výrobku získáte u prodejce nebo na místní odbor životního prostředí.
Pokud kdykoli zaznamenáte neočekávanou reakci, poraďte se prosím se svou porodní asistentkou, lékařem popř. farmaceutem.
Oznamte prosím jakýkoli vážný incident související se zařízením výrobci a příslušnému orgánu ve vaší zemi.

DE Die Gebrauchsanleitung nicht wegwerfen, weil sie wichtige Informationen enthält.

Technische Angaben:
1. Typ der Batterie: 1,5 VDC, LR41/SR41.
2. Lebensdauer der Batterie: ca. 200 Stunden
3. Messgenauigkeit bis 0,1°C.
4. Messbereich: 32,0°C – 42,9°C. Wenn die Temperatur unter 32,0°C liegt, erscheint auf dem Display das Symbol „LoºC". Wenn die Temperatur über 42,9°C liegt, erscheint auf dem Display das Symbol „HiºC".
5. Zulässiger Messfehler: +/- 0,1°C zwischen 35,0°C bis 38,0°C oder +/- 0,2°C über 38,0°C.
6. Abmessungen des Thermometers: 133 mm (Länge) x 21 mm (Breite) x 12 mm (Dicke).
7. Gewicht des Thermometers samt Batterie ca. 9,5g

Wie soll man das Digitalthermometer anwenden?
1. **Das Thermometer einschalten:** Die Taste neben dem Display drücken. Ein kurzes akustisches Signal ertönt, und auf der Digitalanzeige erscheint das Symbol 188.8M°E, welches bedeutet, dass das Thermometer eingeschaltet ist. Wenn Sie die letzte Temperaturmessung abrufen wollen, dann halten Sie diese Taste eingedrückt etwa 2 Sekunden lang, bis die Messung zusammen mit Symbol „M" auf dem Display erscheint. Wenn Sie die Taste loslassen, erscheint nach einigen Sekunden auf dem Display die Anzeige „LoºC" mit dem blinkenden Symbol „°C". Wenn die Umgebungstemperatur über 32,0°C liegt, dann erscheint auf dem Display ein Messwert anstatt der Anzeige „LoºC". Das blinkende Symbol „°C" bedeutet, dass das Thermometer arbeitsbereit ist.
2. **Die Messungsmethode auswählen:**
   a) im Mund (oral): die Thermometerspitze unter die Zunge schieben und den Mund für ca. 1 Minute zumachen, (bis sich die Temperatur stabilisiert hat).
   b) in der Achselhöhle (axillar): die Achselhöhle mit einem feuchten Tuch abwischen und die Thermometerspitze in die Achselhöhle legen. Den Oberarm nah an den Körper halten und Arm leicht pressen und so ca. 5 Minuten lang aushalten. **Achtung!** Wenn nach ca. 1 Minute ein akustisches Signal ertönt, soll man das einfach ignorieren und die Temperaturmessung fortsetzen. Nach Ablauf von 5 Minuten den Temperaturwert auf dem Display ablesen.
   c) durch den Anus (rektal): der Patient soll auf der auf der Seite mit leicht gebeugten Knien liegen. Wenn Sie die Temperatur beim Kind messen wollen, sollen sie das Kleine auf den Bauch, mit abgebeugten Beinen, in einer L-förmigen Position, legen. In dieser Position lässt sich das Thermometer ohne Risiken einführen. Mit einer Hand die Pobacken des Patienten spreizen, mit der anderen Hand die Thermometerspitze sanft in den Anus, maximal 1,25 cm tief, einführen. Bei dem Widerstand stoßen Widerstand sofort aufhören und das Thermometer nicht tiefer einführen – in diesem Fall sollen Sie die „axillare" Messungsmethode wählen. Das Thermometer soll in dem Anus ca. 1 Minute lang bleiben, (bitte abwarten, bis das Symbol „C" aufhört zu blinken und das Signal ertönt). **Achtung!** Wenn Sie selbst nur ein Mal die Temperatur rektal gemessen haben, dann dürfen Sie aus sanitären Gründen dieses Thermometer nicht mehr oral anwenden.
3. **Die Körpertemperatur ablesen:** Wenn die Temperatur das möglich höchste Niveauerreicht hat, dann hört das Symbol „C" auf zu blinken, und ein akustisches Signal ertönt. Wenn die Temperatur 37,5°C übersteigt, ist das Tonsignal doppelt so laut. Den Temperaturwert auf dem Display ablesen.
4. **Das Thermometer ausschalten:** die Taste neben den Display drücken. Wenn Sie vergessen das Thermometer auszuschalten, dann wird sich dieses Gerät nach 10 Minuten automatisch ausschalten.

Achtung! Die Temperaturmessung bei Kindern soll unter Aufsicht von erwachsenen Personen erfolgen. Das Thermometer ist kein Spielzeug und soll außerhalb der Kinderreichweite aufbewahrt werden. Die Kinder dürfen nicht das Thermometer beschädigen, auseinandernehmen oder beschädigen. Die Thermometerspitze nicht übermäßig verbeugen, nicht fallen lassen. Das Gerät in Einzelteile nicht zerlegen, den Batteriedeckel nicht entfernen. Bei der oralen Temperaturmessung nicht vergessen, die Spitze unter die Zunge zu legen. Das Thermometer nicht direkt der Sonne oder Hitze aussetzen. Das Thermometer in der Sonne, in der Nähe von Hitzequellen oder an besonders durch Verschmutzung gefährdeten Stellen nicht liegen lassen. **Das Gerät sauber halten.** Das Thermometer nach jeder Verwendung die Spitze zu 70% Alkohol getränkten Wattestäbchen reinigen. Sie sollen mindestens der 70-%-igen Alkohol-Lösung vor und nach der Verwendung abwischen. Vor dem Einlegen des Thermometers ins Plastiketui prüfen, ob das Gerät trocken ist. **Wie soll man die Batterie im Thermometer wechseln?** Wenn das Symbol „▬" auf dem Display erscheint, muss man die Batterie, das folgende Symbol „▬" erscheinen. Um die Batterie auszuwechseln, sollen Sie zuerst den Batteriedeckel (siehe Abbildung 2a) abnehmen, dann die alte Batterie mit einem Zahnstocher oder einer Pinzette (siehe Abbildung 2b) entnehmen, lassen Sie die neue einlegen. Bitte darauf achten, dass die Batterie korrekt, d.h. mit dem Plus-Zeichen nach oben zeigend, eingelegt ist. Den Batteriedeckel aufsetzen. Achtung! Verschlucken der Batterie kann tödlich sein. Die verbrauchte Batterie außerhalb der Kinderreichweite aufbewahren. Die Batterie nicht aufladen. **Die Batterie** aufladen. Die Batterie in der Nähe des Feuers nicht liegen lassen, weil sie explodieren kann.

Rechtmäßige Produktentsorgung (ausgediente Elektro- und Elektronikgeräte). Die auf dem Produkt oder in den Produktunterlagen angebrachte Kennzeichnung bedeutet, dass zurzeit hin, dass man das Produkt nach der abgelaufenen Nutzungszeit nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgen darf. Um schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit in Folge unkontrollierter Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie dieses von den anderen Arten von Abfällen und recyclen Sie es verantwortungsbewusst. Recycling zwecks Förderung der Wiederverwendung von Stoffressourcen als permanente Praxis zu sorgen. Im Informationen zum Ort und Art und Weise, wie man das Produkt zur Entsorgung bringen kann, wenden Sie sich an den Verkäufer oder die zuständige örtlichen Behörde kontaktieren. Wenn es sich um ein Geschäftsprodukt handelt, wenden Sie sich an den Hersteller und überprüfen Ihren Arzt oder Apotheker.
Jeder schwerwiegende Vorfall mit einem Produkt muss dem Hersteller und der zuständigen Behörde in dem Mitgliedstaat, in dem der Nutzer oder Patient wohnt, gemeldet werden.

ES Conserve las instrucciones porque contiene información importante.

Ficha técnica:
1. Pilas: 1,5VDC, LR41/SR41.
2. Duración de las pilas: 200 mediciones, unas 200 horas apróx.
3. Medición de la temperatura con una precisión de 0,1°C.
4. Rango de medición: 32,0°C - 42,9°C - si la temperatura es inferior a 32,0°C en la pantalla aparecerá el símbolo „LoºC", si es superior a 42,9°C aparecerá el símbolo „HiºC". 5. Error admitido: +/-0,1°C de 35,0°C a 38,0°C +/-0,2°C por encima de 38,0°C.
5. Dimensiones del termómetro: 133Mm (longitud) x 21Mm (ancho) x 12Mm (grosor).
6. Peso del termómetro (pila incluida): 9,5g apróx.

Modo de empleo
1. **Encienda el termómetro:** pulse el botón de encendido/apagado colocado al lado de la pantalla, ese emitirá una corta señal sonora y la pantalla mostrará 188.8M°E, que significa que el termómetro está en modo memoria. Si quiere ver la última lectura apriete el botón durante 2 segundos y la verá en la pantalla, antes con el símbolo „M". Si suelta el botón, después de unos segundos en la pantalla aparecerá el símbolo „LoºC" con el „°C" parpadeando. Si la temperatura ambiental es superior a los 32,0°C, en la pantalla en vez del símbolo„LoºC" aparecerá la temperatura. La señal „°C" parpadeando significa que el termómetro está para el uso.
2. **Elija el método de la medición de la temperatura:**
   a) oral: introduzca la punta del termómetro debajo de la lengua y cierra la boca por 1 min. aprox. hasta que la temperatura se estabilice.
   b) axilar: limpie la axila con una toalla húmeda y coloque la punta del termómetro bajo el brazo. Presione el brazo hacia el cuerpo y manténgalo así durante 5 minutos. **¡Atención!** Si oga un sonido después de un minuto, ignórelo y vaya continuando la medición. Lea la temperatura después de 5 minutos.
   c) rectal (a través del recto): si el paciente debe estar tumbado de lado con rodillas ligeramente dobladas. Si vuelve la temperatura de un niño, tumbe bocaabajo con las piernas dobladas en posición de la letra L. Dicha posición garantiza una inserción segura del termómetro. Con una mano separe las nalgas del paciente, con otra, introduzca la punta del termómetro en el recto a una **profundidad de max. 1,25cm**. Si siente resistencia, no fuerce, cambie de modo del termómetro, cambie el modo de medición a la "axilar". Deje el termómetro en el recto durante 1 minuto aprox. (espere que la señal „C" deje de parpadear y el sonido se detenga).
   ¡Atención! Si una vez se aplica el modo rectal, por razones de higiene, no introduzca el termómetro en la boca.
3. **Lea la temperatura del cuerpo:** cuando la temperatura llegue al máx nivel o el nivel de la temperatura actual sería medido, el símbolo „C" dejará de parpadear en la pantalla y se oirá un sonido. Si la temperatura supera los 37,5°C, el sonido va a ser dos veces más alto. Lea la temperatura en la pantalla.
4. **Apague el termómetro** - pulse el botón de encendido/apagado colocado al lado de la pantalla. Si olvide apagar el termómetro, después de 10 minutos se apagará automáticamente.

¡Atención! La medición de la temperatura de un niño debe ser en presencia de un adulto. El termómetro no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Los niños deben tener prohibido morder el termómetro, golpearlo o quitar la tapa de las pilas. No doble la punta. No golpee, no desmonte el producto. No retire la tapa de la pila. Nunca muerda la punta del termómetro.

2. Lámpötilan mittaaminen:
   a) *suusta*: aseta kuumemittari kärki suuhun lähelle alle ja pidä suu kiinni 1 min. ajan (tai kunnes lämpötila on vakiintunut).
   b) *kainalosta*: pyyhi kainalo kuivalla pyyhkeellä. Aseta kuumemittarin kärki kuivan kainalon alle. Jotta lämpötila-anturi on eristyksessä ympäristön ilmalämpötilasta puristaa käsi tiiviisti kyljeen pidä huolta, että mittari pysyy paikallaan. 5 minuuttia. 1 minuutin jälkeen kuuluu äänimerkki, jolloin ensimmäinen tulos on näkyvissä. Varoitus! Tulos tarkemtuu edelleen, joten kuumemittaria on hyvä pitää paikallaan täydet 5 minuuttia. Lue lämpötila näytöltä.
   c) *peräaukosta:* Tällä tavalla lämpötilaansa mitataan tulisi maata kyljellään polvet koukussa. Jos potilaana on lapsi, hänet on parasta asettaa mahalleen niin, että jalat rokkuvat alas L -asennossa. Levitä pitäkä pehmeästi erillään. Aseta mittari toisella kädellä hellävaraisesti peräaukkoon ENINTÄÄN 1,25 cm syvyyteen. Jos tunnet mitään vastusta, PYSÄYTÄ mittarin asettaminen. Jatka mittaamista kunnes lämpötila vakiintuu ("C" -symboli lakkaa vilkkumasta ja mittari antaa äänimerkin). Varoitus! Hygieniasyistä älä enää mittaa kuumetta samalla mittarilla suun kautta jos olet käyttänyt kuumemittaria peräaukossa.
3. **Lue mittaustulos mittarin näytöltä:** Kun mittaus on lopunsa, näytöllä oleva vilkkuva "C" -symboli lakkaa vilkkumasta ja tämän jälkeen kuuluu pippaus (mikäli kuumetta on tullut yli 37,5 °C, kuuluu pidempi piippaus). Nyt lämpötila on luettavissa näytöllä. Poista mittari suusta ja lue lukema näytöltä. Kainalosta mittaatessa jätä äänimerkit huomiotta ja jatka mittausta vielä neljä minuuttia.
4. **Sammuta mittari:** Paina on-off -painiketta sammuttaaksesi mittarin. Jos unohdat mittarin päälle, se sammuttaa itsestäänsä 10 minuutin kuluttua.

Huomaa! Lapsen lämpötila tulee mitata aikuisen valvonnassa. Laite ei ole leku, säilytä se pois lasten ulottuvilta. Pidä huoli, että lapsi ei pure/iske/väännä laitetta tai poista paristosuojaa. Älä taivuta, pudota tai pura kuumemittaria. Antureinkärki ei saa purra mittatieteen lämpötilan suusta. Aseta mittari kärki kielen alle. Kuumemittaria ei saa jättää auringonpaisteeseen tai muun lämmönlähteen läheile, eikä myöskään paikkaan, jossa laite voi helposti likaantua.

Kuumemittarin puhdistaminen Puhdista mittari sälpapuhdistimen n. 5 cm: n pituudella mittauspäästä lähen ennen käyttöönottoa ja käytön jälkeen. Ala pese näytöltä. Pyyhkimiseen voi käyttää 70 % spriihin kostutetua vanutyynyä. Ennen kuin laitat kuumemittarin suojapakkauksen, varmista, ettei se ole kuinka.

Paristonvaihto-ohje: Kun on aika vaihtaa paristo, mittarin näyttöön ilmestyy "▬"-symboli. Käytetyn pariston saa pois laitteesta avaamalla paristokotelon suoja (ohjekuva 2a) mittarin pakkauksen päästä. Ota paristo pois mittarista käyttämällä pinsettiä (ohjekuva 2b) ja aseta tilalle uusi. Varmista, että uusi paristo on asetettu oikein positiivisella (+) napa ylöspäin. Paksu pariston suoja tiivisti paikalleen. Varoitus: Pidä paristot poissa lasten ulottuvilta: pariston nieleminen voi olla vaarallista. Mittarin paristosa ei tule ladata uudestaan. Älä jätä paristoa kuumuudenlähteiden lähelle äläkämisvaraan vuoksi.

Tietoa kulutettujille vanhojen elektronisten laitteiden ja paristojen kierrätyksestä ja oikeasta hävittämisestä. Tämä merkintä tarkoittaa sitä, ettei tätä tuotetta saa sivuttaa Euroopan unionin ja muiden Euroopan maiden erillisissä kierrätysjärjestelmissä.
Nämä symbolit tuotteissa, pakkauksissa ja/tai tuotetiedoissa tarkoittavat, että käytettyä sähkökäyttöistä elektronista laitetta ei saa hävittämä muiden kot

Hogyan kell használni a hőmérőt?

1. **Kapcsolja be a hőmérőt:** Nyomja meg az ON / OFF gombot. Hallani fog egy sípoló hangot, és a kijelzőn 188.8M°C jelenik meg, ami azt jelenti, hogy a berendezés üzemképes állapotban van. Az utolsó mért hőmérséklet jelenik meg a kijelzőn az „M" betű által, ha folyamatosan bekapcsolva tartja a BE / KI gombot több mint 2 másodpercig. Amikor az ON / OFF gomb megnyomását megszünteti a kijelzőn megjelenik a „Lo°C" és a „C" villog. Ha a helyiség hőmérséklete magasabb, mint 32°C, akkor az kijelzőn jelenik meg a hőmérséklet számokkal az „LoC" helyett. A villogó „C" szimbólum jelzőnyomja a hőmérő készen áll a hőmérséklet mérésére.
2. **Mérési lehetőségek: Szájban, hónaljban vagy végbélben**
   a) **Szájban való mérés:** Helyezze a hőmérőt a nyelv alá és zárja be a száját kb. egy percre, vagy amíg a hőmérséklet stabilizálódik!
   b) ***Hónaljban mérésnél:*** Törölje szárazra a hónaljat, helyezze a hőmérőt a hónaljba, alkarjával tartsa, amíg a hőmérséklet stabilizálódik! Hogy megelőzze a környező levegő befolyását, tartsa a karját a mellkasa felett, szorosan lefedve karjával az érzékelőt! **Figyelmeztetés!** Hagyja figyelmen kívül az 1 perc után felhangzó sípoló hangot és folytassa a mérést percig, majd olvassa le az értéket!
   c) ***Végbélben való mérés:*** Fekidjen az oldalára, térde lazán legyen behajlítva. Amennyiben a kisbabáról van szó, fordítsa hasára, hogy a lábai lefelé lógjanak „L" alakban a testéhez képest! Ez a pozíció megfelelő a hőmérő biztonságos és könnyű behelyezésére a baba végbeletébe. Egyik kezével nyissa szét a farpofákat, másikkal ragyogtesse csúszásra be a hőmérő hegyét. NEM MELYEBBRE, MINT 1,25 cm! Ha bármiféle ellenállást érzékel, akkor álljon meg a behelyezéssel! Tartsa a hőmérőt a helyén, amíg a hőmérséklet stabilizálódik (C villogása megáll és sípoló hang hallatszik)! Amennyiben csak szájban és végbélben használta, ne használja többé szájban való mérésre!
3. **Olvassa le a hőmérsékletet a kijelzőről!** Amikor a mérés értéke már nem változik, stabilizálódik a mért érték a „C" alatt, akkor nem villog tovább és folyamatosan fog hangot hallat. (bb.bb). Amennyiben a hőmérséklet meghaladja a 37,5 celsiust, akkor 6 csipogást hallat.
4. **A mérés végében kapcsolja ki a hőmérőt!** Nyomja meg az on/off gombot! Amennyiben elfelejti kikapcsolni a készüléket, akkor kb. tíz perc után automatikusan kikapcsol.

Figyelmeztetések: A hőmérőt csak felnőtt felügyelete mellett használják! A hőmérő nem ütésköze! Használjon kívül tartsa a gyermekektől ép! Ne engedje, hogy gyermekei megharapják, dögöcsegve vagy eltapsolják az elemek fedőlapját! Ne szétszerelje, vagy ne próbálja szét a hőmérőt! Ne hanyagon rá, amikor szájban van! vele! Kerülje, hogy a hőmérő direkt napfényre kerüljön, tartsa távol a magas hőmérsékletű helyektől és a szennyeződésektől! A hőmérő tisztán tartása: Az első használat előtt és minden használat után törölje le a hőmérőt! A tisztításhoz ne vigye vízé! Tisztítása 70%-os izopropil alkohollal. Gyűződöjön meg róla, hogy a hőmérő felülete teljesen megszáradt és csak utána helyezze a tokjába!

Az elem cseréje: Amikor az elem lemerül, akkor a kijelzőn meg jelenik egy kicsi. Távolítsa el az elem fedőlapját (lásd a második ábrát)! Használjon pl. fogpiszkálót! Távolítsa el az elemet, helyezze be az új elemet és bizonyosodjon meg, hogy az elem megfelelő polaritással lett behelyezve! Helyezze vissza és rögzítse a fedőlapot! Amennyiben lenyelése feltételezi a gyermekben vezethet! Ne kísérelje meg újratölteni az elemet! Ne dobja tűzbe, ne tárolja tűz közelében, mert felrobbanhat! A csomag cserelemet nem tartalmaz.

Az elem típusa: 1db LR41/SR41 Az elem cserélje felnőtt végezzel Az elem nem játék! Az elemet és az elemtartót a gyermekek elől gondosan zárja el! A lemerült elemet a külön erre a célra kijelölt tárolóban helyezze el! Ne égesse el! A nem újratölthető elemeket ne próbálja tölteni! Az újratölthető elemet töltés előtt vegye ki a hőmérőből. A töltés felnőtt felügyelete mellett történjen! Ne keverje az alkaline, a standard és az újratölthető elemeket! Csak a javasolt típusú elemet használjál Csak a megfelelő irányba helyezze be az elemet! A termék selejtezése után helyes elhelyezési módja, elektronikus és elektromos berendezések hulladék kezelése megfelelően az Európai Unió és más európai országok szelektív hulladékgyűjtő rendszerének. A terméken vagy a termék leírásában ez a jelölés mutatja, hogy a termék élettartama lejárataival nem dobható ki a többi háztartási hulladékkal együtt. Az elkerülhetlen hulladék eltakarítás a környezetben és az emberi egészségben okozta lehetséges káros elkerülésének érdekében kérjük, különítse el más típusú hulladékoktól és az újrahasznosítás kőrfolyamatába helyezésével segítse elő az alapanyagok újrafelhasználását! Háztartási felhasználók vegyék fel a kapcsolatot a kiskereskedőjükkel, ahol ezt a terméket megvásárolták vagy a helyi önkormányzat irodájával és kérjenek tájékoztatást arról, hogy hova és hogyan vigyék a készüléket környezetkímélő újrahasznosításra. Üzleti felhasználóknak a szállítójukkal kell felvenni a kapcsolatot!Ez a termék nem tartalmaz veszélyes anyagokat! Ha bármikor vásárlás reklamáció tapasztal, forduljon szülőszolgálhez, orvosához vagy gyógyszerészéhez.

Kérjük, jelezze az eszközzel kapcsolatos minden súlyos balesetet a gyártónak és a saját országa illetékes hatóságának.

LT Išaugokite šią informacją ateičiai:

Duomenys:

1. Baterija: 1,5 VDC, LR41/SR41.
2. Baterijos veikimo trukmė: apie 200 valandų.
3. Matavimo vieneties: 0,1°C
4. Matavimo diapazonas: 32,0°C – 42,9°C. Esant mažiau nei 32°C, ekrane rodys "LoC". Daugiau nei 42,9°C, ekrane rodys "HiC".
5. Tikslumas: +/-0,11°C tarp 35,0°C – 38,0°C, +/-0,2°C likusiose intervaluose.
6. Matavimo laikas: 10 sekundės.
7. Svoris su baterija: apytikslai 9,5 gramo.

Kaip naudoti termometrą?

1. **Įjunkite termometrą:** Paspauskite ON/OFF mygtuką. Jūs išgirsite pypėjimo garsą, ekrane pamatysite tekstą 188.8M°C, tai reiškia jog termometras veikia normaliai. Paskutinė matuototo temperatūra pasirodys ekrane kartu su raide "M", nuspaudus mygtuką ON/OFF ilgiau nei 2 sekundes. Paspaudus ON/OFF mygtuką, ekrane rodys tekstą "LoC" su mirksinčiu simboliu "C". Jei kambaryje temperatūra aukštesne nei 32°C, bus rodoma temperatūra, o ne tekstas "LoC". Mirksintis simbolis "C" reiškia jog galima matuoti temperatūrą.
2. **Pamatuokit temperatūrą.**
   Per burną: įstatykite termometro galvutę po liežuviu ir uždaugiukite burną apie 1 minutę arba kol temperatūra stabilizuosis.
   Po žaltvyrio pažastimi: Nuvalykite sausu rankšluosčiu. Įstatykite termometro galvutę į pažastį, suleniokite ranką ir tvirtai laikykite apie 5 minutes. Įspėjimas! Ignoruokite pypėjėjimą, kurį išgirsite po 1 minutės ir tolimai laikykite termometra plinas 5 minutes. Temperatūra ekrane.
   Per tiesiąją žarną: pacientas turi gulėti ant šonos pozės, keliai šiek tiek sulenkti. Jei pacientas yra kūdikis, kūdikį pagulėdykite ant pilvo, kad kojos kabotų žemyn, į L padėtį. Ši pozicija užtikrina saugų termometro įdėjimą. Su viena ranka atskirkite paciento sėdmenis. Su kita ranka švelniai įstatykite termometro galvutę NE DAUGIAU NEI 1,25 CM! Jeigiaja žarną. Jei tokiu yra kokį pasipriešinimą, termometro NESTATYKITE ir nuvalę termometo galvutę, pakeiskite matavimo būdą ! „per pažastį". Laikykite termometrą vietoje, kol temperatūra stabilizuosis (°C simbolis nustos mirksėti ir išgirsite garso signalą)spėjimas! Jei viena kaną buvo pasirinktas metodas „per tiesiąją žarną", dėl sanitarinių priežasčių termometro nenaudokite per burną.
3. **Perskaityti temperatūrą ekrane:** Kai bus pasiekiama didžiausia temperatūra ir ji stabilizuosis - °C simbolis nustos mirksėti ir pasigirsta garso signalas. Jei temperatūra viršija 37,5°C – garso signalas bus du kartus garesnis. Temperatūra pamatysite ekrane.
4. **Išjungti termometrą** Paspauskite ON/OFF mygtuką, kad išjungtumėte termometrą. Jei jūs užmirštote išjungti termometrą, jis išsijungs automatiškai apytikslai po 10 minučių. Dėmesio! Vaikas matuojantis temperatūrą turi būti prižiūrimas suaugusiojo. Termometras nėra žaislas. Kai nenaudojate laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Uždraukite vaikams kramtyti, trankyti ar ryamot baterijos dangtį. Nesuleriokite, nenumeskite ir neardykite termometro. Kai matuojate temperatūrą per burną, nekramtykite termometro galvutės. Tiesiog padėkite termometro galvutę po liežuviu. Saugokite termometrą nuo tiesioginių saulės spindulių, aukštos temperatūros ar purvo.

Laikykite termometrą švarų. Valykite termometrą prieš ir po naudojimo. Termometro galvutę valykite su sudrėkinta vata ki 70% energijai senkant, simbolis "" pasirodys ekrane. Nuimkite baterijos dangtelį (diagrama 2a). Kad išimtumėte baterją naudokite dantų krapštuką arba pincetą (diagrama 2b). Įdėkite naują baterją, įsitikinkite jog baterija įdėta teisingai pagal poliariškumą. Baterija turi būti įdėta teigiama puse (+) į viršų, neigiama puse (-) žemyn. Pekeitus baterją, saugiai privitirinkite dangtį. **Įspėjimas!** Baterijos nurijimas gali būti mirtinas. Laikykite išsekusią baterją vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nebandykite iš naujo įkrauti baterijos. Nepalikite baterijos šalia ugnies – galimas sprogimas.

Tinkamas produkto šalinimas (Elektros ir elektroninės įrangos atliekos)

Taikomas Europos Sąjungoje ir kitose Europos Šalyse atliekų surinkimo sistemą. Šis produktas žymėjimas ant produkto ar informacijos lapelyje rodo jog produkto negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Kad išvengtumėme galimos žalos aplinkai ir žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, atskirkite produktą nuo kitų atliekų ir atidžiokite atsakingam, tausojančiam antrinių žaliavų perdirbimui. Vartotojai turėtų kreiptis į parduotuvę, kurioje įsigijo šį produktą arba į valdžios įstaigą, kur suteikų daugiau informacijos apie tai kur galima produktą atiduoti saugiam perdirbimui. Verslo klientai turėtų kreiptis į savo tiekėją. Šio produkto negalima išmesti kartu su komercinėmis atliekomis.

Jei bet kuriuo metu jei pasireiškė netikėtas poveikis, kreipkitės į gydytoją arba vaistininką. Praneškite apie nuotykį ir savo Šalies prekių kokybės institucijos atstovui apie bet kokį rimtą incidentą, susijusį su įranga.

LV Saglabājiet instrukciju vēlākai lietošanai.

Specifikācija:

1. Baterija: 1,5 VDC, LR41/SR41.
2. Baterijas darbināšanas: aptuveni 200 darba stundas.
3. Displejs: 0.1°C
4. Mērījumu diapazons: 32.0°C – 42.9°C. Ja ir mazāk kā 32°C, displejā parādīsies " LoC". Ja ir vairāk kā 42.9°C, displejā parādīsies "HiC".
5. Precizitāte: +/- 0.1°C starp 35.0°C – 38.0°C, +/- 0.2°C pārējā diapazonā.
6. Izmērs: 133(L) x 21(W) x 12(H) mm.
7. Svars kopā ar bateriju: aptuveni 9.5 grami.

Kā lietot termometru?

1. **Ieslēdziet termometru!** Nospiediet ON/OFF pogu. Jūs izdzirdēsiet pīkstienu, displejā parādīsies 188.8M°C, kas norāda, ka ierīce ir darba kārtībā. Pēdējā izmērītā temperatūra tiks attēlota uz displeja ar burtu "M", to var iegūt nospiežot un paturot ON/OFF pogu ilgāk kā 2 sekundes. Pēc pogas ON/OFF atlaišanas, displejā parādīsies "LoC", kur "C" mirgo, ja istaba temperatūra ir augstāka kā 32°C, tad visdrīzāk tiks attēlota tā temperatūra, nevis "LoC". Mirgojošais "C" simbols norāda, ka termometrs ir gatavs mērīt temperatūru.
2. **Mēģiniet izmērīt!**
   a) *perorāli:* ievietojiet temperatūras uzgaļi zem mēles un aizveriet muti uzņemot uz 1 minūti, kamēr temperatūra ir nostabilizējies.
   b) ***zem roka (padusē):*** Izslaukiet padusi ar sausu dvieli. Ievietojiet uzgaļi padusē un noliediet roku un turiet stingri aptuveni 5 minūtes. Brīdinājums! Lūdzu neņemiet vērā pīkstienu, kas atskan pēc 1 minūtes un turpiniet mērījumu pilnas 5 minūtes. Nolasiet temperatūru no displeja. Nolasiet temperatūru displejā.
   c) *rektāli (taisnajā zarnā):* pacientam jāapgulas uz sāna, viegli salieci ceļgalus. Ja pacients ir zīdaina, nogulšņot bērnu uz vēdera tā, lai kājas nokarājas uz zemi L veidā. Šī poza nodrošinās termometra drošu ievietošanu. Ar vienu roku paveriet pacienta gumus. Ar otru roku mēģini ieslīdināt termometra uzgaļi tasnajā zarnā, NE DZĻĀK KĀ 1,25 cm. Ja jūtat jebkāda veida pretestību, APTURET ievietošanu un pēc uzgaļa noņemšanas nomainiet mērījuma metodi uz "zem roka". Pārbaiet termometra galvuļi tīrā dvielī. Pēc termometra padusē lūdz temperatūrai nostabilizēties (°C beidz mirgot un tiek dzirdams pīkstiens). Brīdinājums! Ja kauti vienu reizi temperatūras mērīšana tika veikta rektāli, sanitāru apsvērumu dēļ nelietojiet to termometru perorāli.
3. **Temperatūras rādījumu noloasīšana uz displeja:** Kad augstākā temperatūra ir sasniegta vai temperatūra ir stabilizejusies, °C simbols pārstās mirgot un tiks dzirdams skaņas signāls. Ja temperatūra pārsniedz 37.5°C skaņas signāls būs divreiz skaļāks. Nolasiet temperatūras rādījumu uz displeja.
4. **Termometra izslēgšana:** Nospiediet ON/OFF pogu, lai izslēgtu termometru. Ja esat aizmirsis izslēgt termometru, tas automātiski izslēgsies pēc aptuveni 10 minūtēm. Uzmanību! Temperatūras mērījums bērnam ir jāveic pieaugušo uzraudzībā. Termometrs nav rotaļlieta. Ja nelietojat, glabājiet bērniem nepieejamā vietā. Neļaujiet bērniem termometru košāt, sist vai noņemt baterijas vāciņu. Neloliet, nemetiet zemē vai neizjaukt termometru. Nekoģējiet sensora uzgaļi! Ja mērā temperatūru perorāli, Vienkārši ievietojiet uzgaļi zem mēles. Izvairieties no termometra novietošanas tiešā saules gaismā, augstā temperatūrā vai netīrumos.

Turiet termometru tīru. Notīriet termometru pirms un pēc lietošanas. Pirms un pēc lietošanas notīriet uzgaļi ar vates gabaliņu, kas samērcēts maksimums 70% alkohola. Displeja notīriet ar mitru drāniņu, pirms ievietojat termometru tam paredzētajā kārbiņā, pārliecinieties, ka tas ir pilnīgi sausa.

Kā nomainīt bateriju! Kad baterija ir gandrīz tukša, displejā lodziņā parādīsies "" zīme. Noņemiet baterijas vāciņu (Attēls 2b). Ievietojiet jaunu bateriju. Pārliecinieties, ka baterijas polaritāte ir ievietota pareizi. Ievietojiet baterijas polaritāte ir pozitīvus pusi (+) uz augšu un ar negativus pusi (-) uz leju. Uzliekiet atpakaļ vāciņu un noņēķājiet to. Brīdinājums! Apaļās baterijas norīšana var būt nāvejoša. Ņēletzās baterijas uzglabājiet bērniem nepieejamā vietā. Nemēģiniet baterju uzlādēt atkārtoti. Neatstājiet baterju liesmas tuvumā, jo tā var eksplodēt.

Produkta pareiza utilizācija (elektriskās & elektroniskās aprīkojuma atkritumi)

Piemērojams Eiropas Savienībā un citās Eiropas valstīs ar atsevišķām savākšanas sistēmām. Šis apzīmējums, kas attēlots uz produkta vai tā aprakstā, norāda, ka pēc tā lietošanas beigām to nedrīkst izmest kopā ar mājsamniecības atkritumiem. Lai novērstu iespējamo kaitējumu vides vai cilvēku veselībai no nekontrolētas atkritumu izmešanas, lūdzu atdaliet to no citiem atkritumu veidiem un izmetiet to atbildīgi, lai veicinātu ķīgtspējīgu izmantošanu atkārtotu izmantošanu. Produkta lietotājiem mājsamniecībās jāsazinās ar vai no produkta tirgotāju, vai ari vietējo pašvaldību, lai iegūtu precīzu informāciju par vietu un veidu, kā to produktu izņicināt vides draudzīgā veidā. Lietotājiem biznesa vajadzēs kontaktēties ar savas piegādātāju un jāpārbauda pirkuma līgumu noteikumi un nosacījumi. Šo produktu nedrīkst jaumest kopā ar pārējiem komercdarījumiem atkritumiem.

Ja jebkurā brīdī radās neparedzēta reakcija, lūdzu, konsultējieties ar ārstu, ārstu vai farmaceitu. Lūdzu, ziņojiet ražotājam un valsts kompetentajai iestādei par jebkuru nopietnu incidentu, saistītā ar ierīci.

RO Păstrați instrucțiunile pentru a le refolosi ulterior.

Specificații:

1. Baterie: 1,5 VDC, LR41/SR41.
2. Durata bateriei: în jur de 200 ore de funcționare.
3. Unitate de măsură: 0.1°C
4. Display: "C", "LoC". Pentru temperaturi mai mari de 42.9°C va fi afișat "HiC". Gama de măsurare: 32.0°C - 42.9°C. Display pentru temperature mai mici de 32 °C , va fi afișat " LoC". Mai mult de 42.9°C, "HiC". display
5. Acuratețe: +/-0.1°C între 35.0°C – 38.0°C, +/-0.2°C pentru restul gamei.
6. Dimensiuni: 133(L) x 21(l) x 12(H) mm.
7. Greutate cu tot cu baterie: aproximativ 9.5 grame.

Folosirea produsului

1. **Porniți termometrul:** Apăsați butonul ON/OFF. Veți auzi un sunet "beep", iar display-ul va afișa 188.8M°C, indicând că unitatea funcționează. Ultima temperatură măsurată va fi afișată pe display prin litera "M" și dacă se menține apăsat butonul ON/OFF aprox. 2 secunde. La apăsarea butonului ON/OFF, se va afișa "LoC" iar lumina simbolului "C" intermitentă. Dacă în camera sunt mai mult de 32°C se va afișa pe ecran această temperatura în loc de "LoC". Lumina intermitentă a simbolului "C" indică faptul că termometrul este pregătit pentru a fi măsura temperatura.
2. **Măsurarea temperaturii. Metode:**
   a) *orală:* plasați capul termometrului sub limbă și închideți gura timp de aproximativ 1 minut sau până când temperatura se stabilizează.
   b) ***sub braț (axilar):*** Șterge și zona cu un prosop uscat. Puneți capul termometrului în axilă, coborâți brațul și mentineți fermi această poziție timp de aproximativ 5 minute. Atenție! Vă rugăm să ignorați bip-ul care va fi auzit după 1 minut și să așteptați timp de 5 minute. Citiți apoi temperatura de pe afișaj.
   c) ***rectal (prin introducerea în rect):*** persoana căreia îi se va măsura temperatura trebuie să se întindă pe o parte cu genunchii ușor îndoiți. În cazul în care pacientul este un copil, plasați copilul pe spate și ridicați picioarele atârnând în jos în formă de L. Această poziție asigură o inserție în condiții de siguranță a termometrului. Cu o mână, separați fesele. Cu cealaltă mână introduceți ușor vârful termometrului, NU MAI MULT DE 1,25 cm, în rect. Dacă sesizați orice fel de rezistență, OPRIȚI inserarea și după curățarea capului termometrului, alegeți metoda de măsurare "sub braț". Țineți termometrul nemișcat până la stabilizarea temperaturii (lumina simbolului "C" încetează să mai clipească și se aude un sunet "bip"). Atenție! Dacă vreodată ați folosit metoda de măsurare selectată a fost rectal, folosiți termometrul numai pentru igienă, nu folosiți metoda orală.
3. **Citirea temperaturii pe display:** Atunci când temperatura maximă este atinsă sau temperatura se stabilizează, simbolul C încetează să mai clipească și se va auzi o alarmă sonoră. În cazul în care temperatura depășește 37.5°C sunetul auzit va fi de două ori mai tare. Citiți temperatura de pe afișaj.
4. **Oprirea termometrului:** Apăsați butonul ON/OFF pentru a opri termometrul. Dacă uitați, acesta se va închide automat după 10 minute. Atenție! Măsurarea temperaturii unui copil trebuie să se realizeze în prezența unui adult! Termometrul digital nu este o jucărie! A nu se lăsa la îndemâna copiilor cărora îi nu este folosit! Nu lăsați copiii să muște acest produs, să-l ovalesească sau să îndepărtare capacul bateriei de la spate. Nu lăsați baterii la îndemâna copiilor! A nu se lăsa sensorul aflat în vârf în timpul măsurării temperaturii prin metoda orală! Trebuie poziționat simplu sub limbă. A nu se lăsa în razele directe ale soarelui, temperaturi înalte sau mizerie!

Menținerea termometrului curat Ștergați produsul înainte și după fiecare folosire! Ștergeți cu vată și spirt cu max. 70% alcool Înainte și după fiecare folosire. Stergeți eranul cu o cârpă umedă; termometrul trebuie să fie perfect uscat înainte de a fi introdus în cutia lui.

Cum înlocuiți baterie Apăsați butonul ON/OFF dugmeta na ekranu ce se prikazati "LoC" sa žlirkajućim "C".Ako je sobna temperatura viša od 32°C to će biti prikazano pre "LoC". Blinkajući simbol "C" označava da je termometar spremran za merenje temperature.

Baterija! Kad je baterija tanko vyhlá, na displeji sa zobrazí symbol "". Vyberte batériu (pozri obrázok 2a). Na vybratie batérie môžete použiť špáradlo alebo pinzetu (obrázok 2b). Nasledovne vložte novú batériu (dbajte na jej polaritu). Nasadte kryt batérie. Batéria malá byť vložená kladným pólom (+) smerom nahor a záporným (-) smerom dole. Dôkladne pripevnite kryt batérie na pôvodné miesto. Upozornenie! Prehltnutie batérie môže viesť k smrti. Vyhnite sa vybitiu batérie a nedovoľte jej dosahu deti. Nepokúšajte sa batériu dobíjať. Nevhadzujte batériu do ohňa, pretože môže explodovať.

Správna likvidácia tohto produktu (Likvidácia elektrického a elektronického vybavenia)

Likvidácia produktu by mala prebiehať podľa Zásad Európskej únie a ostatných európskych krajín so zavedeným separovaným zberom. Po ukončení funkčného obdobia produktu by nemal byť likvidovaný s ostatným odpadom z domácnosti. Aby sa zabránilo možnému znečisteniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, po ukončení jeho používania ho oddeľte od ostatného odpadu a zodpovedne ho recyklujte na podporu opätovného využitia hmotných zdrojov. Za účelom získania informácií o tom kde a ako ekologicky a bezpečne recyklovať tento výrobok, by sa mali používatelia výrobku v domácnosti obrátiť na predajcu, u ktorého produkt zakúpili alebo na príslušnom úrade životného prostredia. Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok sa nemá miešať s inými komerčnými produktmi, určenými na likvidáciu.

Ak kedykoľvek zaznameníte neočakávanú reakciu, prosím, poraďte sa so svojou pôrodnou asistentkou, lekárom alebo lekárnikom.

Akýkoľvek vážny incident v súvislosti so zariadením hlásiť výrobcovi a príslušnému štátnemu orgánu.

SRB/MNE Sačuvajte uputstvo za kasnju upotrebu.

Specifikacija:

1. Baterija: 1,5 VDC, LR41/SR41.
2. Trajanje baterije: oko 200 radnih sati
3. Jedinica prikaza : 0.1°C
4. Opseg merenja: 32.0°C – 42.9°C. Manje od 32°C, "LoC" prikaz. Više od 42.9°C, "HiC" prikaz.
5. Preciznost: +/- 0.1°C između 35.0°C – 38.0°C, +/- 0.2°C za ostale skale.
6. Dimenzije: 133(d) x 21(š) x 12(v) mm.
7. Težina s baterijom: oko 9.5 gr

Kako koristiti toplomer?

1. **Uključivanje toplomera:** Pritisnite ON/OFF dugme. Čućete zvučni signal beep i ekran će pokazati 188.8M°C, što označava da je jedinica u stanju rada.Poslednji rezultat merenja temperature pokazaće se na displeju sa slovom M ako zadržite ON/OFF dugme preko 2 sek. Nakon otpuštanja ON/OFF dugmeta na ekranu će se prikazati "LoC" sa žlirkajućim "C".Ako je sobna temperatura viša od 32°C to će biti prikazano pre "LoC". Blinkajući simbol "C" označava da je toplomer spremran za merenje temperature.
2. **Izmerite temperaturu!**
   a) *oralnom upotrebom:* stavite vrh toplomera ispod jezika i zatvorite usta otprilike 1 min ili dok se temperatura ne stabilizuje
   b) ***ispod pazuha (axilarno):*** Obrišite zadnji suvom krpom. Stavite vrh toplomera ispod pazuha, spustite ruku i držite toplomer čvrsto oko 5 min. Upozorenje! Ignorišite signal koji ce se čuti već posle prvog minuta merenja i nastavite proces do punih 5 minuta merenja.Očitajte izmerene vrednosti na ekranu.
   c) *rektalna upotreba:* pacijent treba da ga leži na bokuukleta lagano povijenih. Ako je pacient beba,postavite ga na stomak tako da noge vise u L poloažju. Ovaj položaj omogućuje sigurno postavljanje toplomera. Jednom rukom lagano razdvojite pacijentove gumus. Drugom rukom pokušajte da ubacite toplomera u rektum, nikako dublje od 1,25cm. Ukoliko osetite otpor bilo kakve vrste, PREKINITE ODMAH postavljanje toplomera, očistite vrh i pokušajte primeniti metodu merenja ispod pazuha. Očistite toplomer nakon upotrebe. Ako ste koristili rektalnu metodu, nemojte koristiti toplomer za oralnu upotrebe. Toplomer nije igračka. Držite ga van dometa dece kad nije u upotrebi. Ne dozvolite deci da toplomer gricu, bacaju, skidaju poklopac baterije. Ne savijajte, ne bacajte, ne pokušavajte da rastavite toplomer. Ne ostavljajte toplomer na direktnoj sunčevoj svetlosti, na visokim temperaturama ili u prljavim okruženjima. Ne dodirujte sensor na vrhu toplomera!
3. **Očitavanje rezultata:** Kad je postignuta najviša temperatura ili ako se temperatura stabilizuje, °C simbol prestaje da treperi i zvučni signal se aktivira. Ako temperatura prelazi 37.5 °C zvuk koji se čuje dva puta je glasniji. **Očitajte vrednost merenja temperature** sa displeja.
4. **Isključivanje toplomera:** Pritisnite ON/OFF dugme da isključite toplomer. Ukoliko zaboravite da ga isključite na ovaj način, toplomer će se sam isključiti automatski za otprilike 10 minuta. **Upozorenje!** Pacient treba da bude pod nadzorom kad koristi toplomer. Toplomer nije igračka. Ne dozvolite da se ovaj proizvod igra, kidanje baterije ili poklopca baterije. Ne savijajte, ne bacajte, ne pokušavajte da rastavite toplomer. Ne ostavljajte toplomer na direktnoj sunčevoj svetlosti, na visokim temperaturama ili u prljavim okruženjima. Ne dodirujte senzor na vrhu toplomera!

Očistite toplomer

Očistite toplomer pre svake upotrebe. Prebrišite vrh tupferom od vate nakvašenim sa maksimalno 70%-tnim alkoholom pre i posle upotrebe. Ekran brišite mekom vlažnom krpom.

Kako zamijeniti bateriju? Kada je baterija pri kraju snage, na ekranu će se pojaviti simbol "" Ukloniti poklopac (dijagram 2a) i uz pomoć čačkalice ili pincete izvadite bateriju (dijagram b). Ubacite novu bateriju pri čemu vodite računa o ispravnom polaritetu. Baterija se postavlja sa pozitivnom stranom (+) prema gore dok je negativna strana (-) okrenuta prema dolje. Pažljivo zatvorite poklopac na mesto i pričvrstite ga. **Upozorenje!** Gutanje baterije u obliku dugmeta može biti fatalno! Zamjenjenu bateriju odložite odmah van dohvatja dece. Ne pokušavajte da dopunite praznu bateriju. Ne bacajte u vatru, baterija može eksplodirati.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda (odlaganje električnog i elektronskog otpada). Primenjivo u Evropskoj uniji i ostalim evropskim zemljama sa separacionim sistemom odlaganja otpada. Ova oznaka na proizvodu ili u njegovoj pratećoj dokumentaciji naznačuje da on ne treba da bude bačen na kraju svog životnog ciklusa sa ostalim kućnim otpadom, kako bi se izbegao mogući štetan uticaj na okolinu ili ljudsko zdravlje usled kojeg mogu biti uzrokovani nepravilni i nesavremen odlaganje ove vrste otpada, molimo da ovaj proizvod odvojite od ostalog otpada i pravilno ga reciklirajte kako biste podstakli ponovnu upotrebu ovog proizvoda i drugih materijalnih resursa. Kućnji korisnici treba da kontaktiraju prodavca ili lokalnu nadležnu instituciju za odbijanje detajnijih informacija gde i kako mogu proizvod dati na reciklažu. Profesionalni korisnici mogu kontaktirati dobavljača i informisati se o uslovima i kontaktima prodaje. Ovaj proizvod prilikom odlaganja ne treba da se meša sa ostalim komercijalnim otpadom.

Ako u bilo kom trenutku osetite neočekivanu reakciju, obratite se za savet babici, lekaru ili farmaceutu.

U slučaju bilo kakvog ozbiljnijeg incidenta u vezi sa uređajem, molimo da prijavite isti proizvođaču i nacionalnom nadležnom organu.

UA Інструкція використання.

Інформація технічна:

1. Батарея: 1,5 VDC, LR41/SR41.
2. Час роботи батареї: приблизно 200 годин.
3. Точність вимірювання: до 0,1°C.
4. Діапазон: 32.0°C–42.9°C – якщо температура нижча 32.0°C на дисплеї з'являться символи "LoC", якщо температура вища 42.9°C на дисплеї з'являться символи "HiC".
5. Похибка вимірювання: +/-0,1°C між 35,0°C та 38,0°C, +/-0,2°C якщо вище 38,0°C.
6. Розмір термометра: 133 мм (довжина) x 21 мм (ширина) x 12 мм (товщина).
7. Вага термометра з батареєю: бліз 9,5 гр.

Як використовувати електричний термометр?

1. **Включіть термометр:** Натисніть кнопку, яка знаходиться збоку дисплея. Почуєте короткий сигнал, а на екрані висвітиться символ 188.8M°C, який означає, що термометр включений. Якщо хочете побачити останнє вимірювання температури, притримайте кнопку близ 2 сек., тоді температура останнього вимірювання з'явиться на екрані, через кілька секунд на екрані появиться символ "LoC" з миганючим значком "C". Якщо температура приміщенні є вищою ніж 32°C, то на екрані з'явиться значення температури замість символу "LoC". Миганючий символ "C" означає, що термометр є готовим до використання.
2. **Виберіть метод вимірювання температури:**
   у роті: вкладіть кінцевку термометра під язик і закрийте рота на 1 хв. (щоб стабілізувалася температура).
   б) *під пахвою:* витріть під пахвами рушником та розмістіть кінцевку термометра під пахвою. Притисніть сильно руку до тіла і тримайте близ 5 хв. Увага! Якщо через 1 хв. почуєте сигнал, ігноруйте його та продовжуйте вимірювання. Через 5 хв. температура появиться на екрані.
   в) ***через задній прохід:*** пацієнт має лежати на боку злегка зігнутими колінами. Якщо вимірюєш температуру дитині, покладіть її на живіт із зігнутими ногами в позицію літери L. Дана поза дозволяє безпечно розмістити термометр. Однією рукою розсуньте сідниці пацієнта, а другою делікатно введіть кінцевку термометра в задній прохід, максимально на глибину 1,25 см. Якщо відчуєте опір, не намагайтеся ввести термометр глибше, змініть метод вимірювання на інший тип. Вимірюйте температуру до часу поки температура на екрані стабілізується (зачекайте щоб символ "C" перестав мигати та пригнититься звук). Якщо якщо ви хотіли одну дію виконувати термометр методом через задній прохід, у сантиметрах міряючи не використовуйте термометр у роті.
3. **Прочитайте температуру тіла:** коли мине час вимірювання температури, на екрані перестане мигати символ "C" і почуєте звуковий сигнал. Якщо температура перевищила 37,5°C, почуєте два рази понижений звуковий сигнал. Прочитайте температуру на екрані.
4. **Виключіть термометр:** Натисніть кнопку, яка знаходиться збоку дисплея. Якщо забудете виключити термометр, через 10 хв. приладдя буде вимкнено автоматично. Увага! Вимірювання температури в дитині необхідно проводити під безпосереднім наглядом дорослої особи. Термометр не є іграшкою, зберігайте в місцях недоступних для дитини. Не дозволяйте дитині грати термометр, кидати або вийняти кришку батареї. Не натискайте занадто сильно кінцевки термометра, не розбирайте приладд, не змінюйте кришки батареї. При вимірюванні температури в роті памятайте, щоб не гризти кінцевки термометра. Не залишайте термометр на сонці, поблизу джерела тепла, в місцях підвищеною до забруднення. Тримайте термометр в чистоті. Перед та після кожного вимірювання протерти поверхню приладу розчином маюк. 70% спирту. Екран протріть вологою серветкою. Перед вкладанням термометра до пластикового футляру переконайтеся що він є сухим.

Як замінити батарей в термометрі?

Коли в батареї закінчується енергія, на екрані з'явиться знак "". Щоб замінити батарей, знайти кришку (див. рис. 2а), потім дістаньте невелику батарейку за допомогою пінцета (див. рис. 2b) і вкладіть нову. Перевірте, щоб батарея була правильно вкладена, плюсом до гори. Накладіть кришку. **УВАГА! Проковтування батареї може бути смертельним. Стару / використану батарею зберігайте в місцях недоступних для дитини.** Не заряджайте батарею. Не залишайте батарею поблизу вогню, тому що може вибухнути.

Правильна утилізація приладу (утилізація електричного та електронного устаткування) Діє в Європейському союзі та інших європейських країнах, де існують роздільні збори. Цей знак, що міститься на виробі, що після закінчення періоду експлуатації виріб не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Для запобігання нанесення шкоди навколишньому середовищу та людському здоров'ю від неконтрольованої утилізації відходів, просимо відокремити дані приладди від інших типів відходів, а також тих, які можуть бути перероблені для повторного використання. Для отримання інформації про те, де і як безпечно утилізувати даний прилад споживачі повинні звернутися в місцевий орган по захисту навколишнього середовища. Стосовно до бізнес-органом по захисту навколишнього середовища.

Якщо у вас виникнув несподівана реакція, звертеться до лікаря.

Про будь-який серйозний інцидент, пов'язаний з пристроєм, слід повідомляти виробника та компетентний державний орган.

RUS Рекомендуется сохранить инструкцию для дальнейшего использования.

Технические характеристики:

1. Тип батарее: 1,5 VDC (LR41/SR41)
2. Время работы от батареи: прибл. 200 ч
3. Цена деления: 0,1 °C
4. Диапазон измерениях температур: 32,0–42,9 °C. При температуре ниже 32,0 °C на экране отобразится надпись «LoC», при температуре вы